

Előfizetési díj:

Egészévre 4 ft., Félévre
2 ft., Negyedévre 1 ft.

Hirdetmények:

3 hasábos petítisor egyszer
9 kr., többszöri hirdetésnél 7 kr., Bélyegdíj
30 kr.

Nyiltter petítisora 12 kr.

ZALAMEGYE

társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

A lap
szellemi és anyagi részét
illető közlemények a szer-
kesztőséghez küldendők.
Bérmendetlen leveleket
csak ismert kezektől fo-
gadunk el.
Kéziratokat nem küldünk
vissza.

A „Zalamegyei gazdasági egyesület“ és a „Zalaegerszegi ügyvédi kamara“ hivatalos közlönye.

Megjelenik minden vasárnap.

Zala-Egerszeg-szent-iváni vasutügy.

A Zala-Egerszeg-szent-iváni helyi érdekű vasutügyi végrehajtó bizottság a törzsrészvény aláírókhoz a következő meghívást intézte:

A Zala-Egerszeg-szent-iváni helyi érdekű vasut létesítése végett a tervezett részvény társaság alakítása céljából részvény aláírókat, ezek között a kívül címzett tisztelt részvény aláíróit is az alakulás iránti határozás végett f. 1885-ik évi június hó 20-ka délelőtti 9 órára Zala-Egerszegre a gazdasági egyesület háza termében megtartandó közgyűlésre ezennel tisztelettel meghívjuk, s a szíves személyes megjelenésre felkérjük.

Zala-Egerszegen 1885-ik évi június hó 4-én.

A végrehajtó bizottság:

Háczky Kálmán m. k. elnök. Szigethy Antal köz- és váltó ügyvéd (Zala-Egerszeg.) Skublics Jenő m. k. (Zala-Egerszeg és Döbréte.) Árvay István m. k. uradalmi jogtanácsos (Zala-Egerszeg.) Skublics István m. k. (Bessenyő.) Dr. Czinder István m. k. köz- és váltó ügyvéd (Zala-Egerszeg.) id. Czinder István mint akkori város bíró (Zala-Egerszeg.) Kaiser József m. k. (Zala-Egerszeg és Bécs.) Kovács Károly m. k. mint ez idő szerinti polgármester (Zala-Egerszeg.)

Mint e meghívóból is következtethetni, ezennel már az érdekeltiséget csak a részvény aláírók képezik; — ők vezetik az ügyet, ők intézkednek, ők fognak határozni, azért a közgyűlésre már csak is a részvényesek jelenhetnek meg.

Ismételve kérjük nemcsak városi polgártársainkat, hanem az érdekelt vidéknek ugy egyes birtokos lakóit, mint községeit is, — ne hagyják kiszámíthatlan kárukra az ügyet elbukni; siessenek, hogy a részvény társaság megalakulhasson, a hiányzó 10200 forint kiegészítésére tehetségükhöz képest a vállalathoz járulni, e végett akár a körjegyzői bizottságnál, melynek mindegyik körjegyző tagja, — akár

Zala-Egerszeg város polgármesterénél, akár szerkesztőségünkönél részvényeket alájegyezni.

Ha most nem támogatjuk az ügyet, végkép elbukik, — pedig annak bukása maga után vonja Zala-Egerszegnek, mint megye székhelynek, az ezzel kapcsolatos állami hivataloknak és a törvényszéknek megszűnését is.

Annál bizonyosabb sines, hogy ez csak időkérdés leend. — Akéső bánat már nem fog segíteni: tehát cselekedjünk most és gyorsan.

Képviselő testületi ülés.

A városi képviselő testületnek f. hó 8-án tartott rendkívüli közgyűlésén első sorban felolvasatott a polgármesteri jelentés a városi közigazgatás állapotáról, felölve az 1885. évi május 13-tól ugyanazon hó végéig terjedő állapotot.

A jelentés részletesen ismertette azon előleges intézkedéseket, melyek folyamatba tételtek egy huszár századnak városunkban való elhelyezésének mikénti fogantatása tárgyában.

A közgyűlés a jelentést tudomásul véve, részletesebb vita a katonaság elhelyezése érdekében fejlett ki, melynek eredményeként tekinthető azon határozat, hogy a város a férhelyeket az illető tulajdonosoktól maga veszi ki s adja bérbe a katonaság számára s a polgármester elnöke alatt Háczky Kálmán, Hajik István, dr. Czinder István, Erdős Géza, Skublics Zsigmond, dr. Hány István, Handler István urakból álló bizottság küldetett ki ama megbízatással, hogy a bérbevétel iránt az illető tulajdonosokkal lépjenek alkuba, továbbá szakértővel készíttessenek részletes költségvetést az iránt, valjon a férhelyeknek a katonai hatóság részéről nyilvánított követelményeknek megfelelőleg eszközözendő átalakítása mibe kerülne s ez irányban a jelentést e hó 25-ig terjessze be.

Az 1885. évi költségvetés előterjesztésén, miután az a törvény által kifizűzött ideig közszemlére volt kitéve s ez idő alatt ellene kifogás nem tétel, megerősítés végett a törvény-

hatósághoz felterjesztetik. A költségvetés szerint az 1885. évre egy adó forint után a pótlék 31¹⁰/₁₀ krt tesz.

Polgármester úr előterjeszti, hogy a városi közigazgatási szervezet tárgyában beadott szabályrendelet némi módosításokkal ellátva a megye hatóságától visszaérkezett. Az alispáni hivatal által tett célirányos módosításokba a közgyűlés belenyugodván, a polgármesteri hivatal megbízta, hogy az ekké módosított szervezeti szabályrendeletet két példányban leiratva az alispáni hivatalhoz terjessze fel. —

A tárgysorozat értelmében a bizottságok megalakítása jövén napirendre, a közgyűlés a tanács javaslatához képest azokat következőleg alakította meg:

Jogügyi bizottság tagjai: Árvay Lajos, Boschán Gyula, dr. Czinder István, Krosetz János, Szigethy Antal.

Pénzügyi bizottság tagjai: Horváth Miklós, dr. Mangin Károly, Weisz Ede.

Szépsészeti bizottság tagjai: Árvay István, Goldfinger János, Háczky Kálmán, Hajik István, Kovács László, dr. Mangin Károly, Pirity Lajos, Sanits Sándor.

Kórházi bizottság tagjai: Fangler Mihály, dr. Graner Mihály, dr. Isoo János, Krosetz János, Pámer János, Simon Ferenc.

Kórházépítési bizottság tagjai: id. Czinder István, Farkas Dávid, Goldfinger János, dr. Hány István, Krosetz János, Kaszter Sándor, Rigó Ferenc, Ruzsics Károly, Unger Domonkos.

Gazdasági bizottság tagjai: Árvay István, Goldfinger János, Handler István, Háczky Kálmán, Kaiser József, Nagy Károly, Sipos János, Skublics Zsigmond, Szigethy Antal.

Alapítványi bizottság tagjai: dr. Árvay István, dr. Czinder István, dr. Horváth Károly, Horváth Miklós, Kaiser József, Varga Vilmos.

Közegészségügyi bizottság tagjai: Árvay István, dr. Czinder István, id. Czinder

„Zalamegye“ tárcája.

Büntetésem.

— Beszély. —

Irtá: S a j g ó.

(Vége.)

Egy hideg esős napon, midőn mindenki szobájába maradni kényszerült, a szokott időben Béla bátyám lakásán kopogtaték. A szobában Irma nénemet találtam a pamlagon ülve, kezében könyvet tartott és olvasott. Kérdéseimre, melyben Béla bátyám holléte felől tudakozódtam, azt felelt, hogy a szokott délutáni wisth-parthiet délelőttre tették, miután az idő úgy sem engedi meg a fűrdést és sétát. Azután közelebb lépve a könyvbe pillanték, melybe oly elmerültnek látszott s a Karthausi egyik komor lapját látam előttem. „Mi a szabadság annak, ki nem ismerne láncokat? mi a vagyon, ha életet közt felhőtünk? mi a bájoló természet, ha szabadon élvezhetjük szépségeit? ... csak a mit nélkülözünk, annak ismerjük egész becsét“ szóltak hozzám a bús sorok.

Gyengéd szemrehányással feleltem e sorok olvasása után, s figyelmeztetém annak lehangoló hatására.

„De mikor oly szép, és annyira megegyezik né-mely helye az én életemmel — felelt ő. Úgy vagyok vele, mint az egyszerű ember az imakönyvvel; benn találja lelke óhaját, háláját, kérelmeit, s a mit magától nem tud kifejezni a Teremtőhöz méltó hangon, azt ott írva találja. En is panaszaimat, vágyamat olvasom belőle s igen sok ízén lelkem hű képét találok; miért ne olvasnám hát, hisz a panasz csak könnyíti a szív terheit?“

„S nem volna más enyhítő ir e teher könnyítésére, mint a bús töprengés, a kínos panaszok?“ szólék s a pamlagra ereszkedtem.

Ó rám nézett s e tekintetet soha sem tudom feledni; azokban a nagy fekete szemekben valami fensé-

ges fény csillogott; mint a tengerszem, midőn a jégpáncéltól megszabadulva, újra egész pompával veri vissza a napsugarakat, úgy csillogtak azok az önkénytelenül előlöpőzdött könyektől. Arca halvány, ajkai fehérek voltak s az a fájdalmas mosoly oly élenken játszadozott azok körül.

„S ha volna is, ki nyujtaná azt nekem?... E sorok legalább az által enyhítik kínomat, hogy másokat is csalódottaknak mond, s így nem érzem annyira azt, mert a közös bánatot könnyebb tűrni.“

„Tehát mégis jól sejték — mondám, midőn e baj okát nem másnak, mint a szívnek tulajdonítám, melyre e gyógy mód egészen hatálytalan... De hagyjuk e komor hangot; a borult ég, a komoly, keserű hangon irt könyv egy ábrándos lelket hamar arra a meggyőződésre juttat, hogy ő is boldogtalan szeméibe még könyeket is esal.“

„Lehet — válaszolt ő — sőt tudom, hogy e könyv csak a költői képzelem, szüleménye, de hogy nálam ez valóság, azt érzem.“

„Tehát minden törekvésem, melyet e bús komolyság ellen intéztem, meghiusult, szólék; pedig mennyire örültem, midőn egy-egy mosolyt vagy nevetést tudtam ajkaira csalni a társaságban. S ime most még a reménytől is megfoszt.“

„Ne vegye rosz néven panaszomat, felelt ő szomoruan, de lássa, nekem minden reményem meghiusult; hogyan kívánhatja már most, hogy azokat magáévé téve teljesüljenek? Nemes törekvését pedig ne tartsa egészen eredménytelennek, oh érzem hatását!... Vágyat keltett bennem az élet után s lelkemet felrázta dermedt nyugalmából...“

„S e vágyát elhallgattam előttem!“ szólék „pedig bizalmát megháláltam volna.“

„Olvassa e sorokat“ felelt ő, s a könyv másik lapjára mutatott „majd ezek felelnek helyettem. De vajjon azt, mi keblemet tölté, lehet e kimondani? E gazdag nyelvünkben, melyekben minden mesterség külön szavakat bír, mindennek megvan külön neve, legszebb

érzelmeinknek nimesen kifejezése;“ olvasám, míg csak remegő ujjai el nem takarék előlem a betűket.

„Nem szóltam, nem szólhattam; folytatá törekvései ezer kínzó vágygal töltének el, s a mosoly és jókedv között ezer marokkal marcangoló szívemet. S e fájdalom még panaszszal sem enyhíthetém. Kinek panasz-kodtam volna?“

„Nem érdemeltem volna meg bizalmát?... szólék szívszorongva, látván a halvány ajkak remegését s a meginduló könyzapot.“

„Őn?... ki bajomon segíteni akarván felém közelített, ki e vágyakat felkölté bennem, ki soha nem teljesülhető reményeket ébreszte szívemben, ki kínzó nyugalmamból, melyben esendően haltam volna meg, egy még kinzóbb életbe ragadott, hogy annál több reménytől megfosztva, annál több sebtől vérezve, annál előbb haljak meg?...“

„Őn ki...“

„De Irma néni!“ vágtam közbe megrémülve, de ő tovább folytatá: „Őn — ki fölveré szívem alvó érzéseit, ... azt elrblá, ... kit én elég hálátlanul szeretni tudtam...“ s e szenvedélyes szavak után kimerülve dőlt keblemre. Reszkető kezei görcsösen szoríták meg karomat, azután szeméinek fénye megtört, s ájulva hullott a pamlagra. En mintegy furiától üldözött ugrottam fel és szaladtam ki a szobából, s mintegy örült rohan-tam végig a szűk folyosón. A eselédnek kiáltottam valamit, mire az befutott, én pedig inkább futva mint si etve mentem végig a sáros utcán. Jó, hogy esett az eső, legalább, a ki látott, sietségemet annak tudta be, mert még esőernyő sem volt nálam, azt is ott feledém. Szobámba érve székre vetém magamat, s mint nyugvó helyen, viszapillanték az elmúlt percek eseményeire. Ott látam a szenvedélytől kimerült arcot magam előtt, a megtört, félig nyitott szemeket, a halotthoz hasonló alakot, s újra összerázkódtam. Mindezt én tetém! Tudtam, mit rejt e hallgatag szív magában, láttam a szemeken elsugárzó érzelmet, éreztem kézzorítá-sán a halk remegést, nem volt titok előttem s én még sem akadá-

István, Engelsman Izrael, Fangler Mihály, dr. Háy István, Háczy Kálmán, dr. Horváth Károly, Krosetz János, Páukovich György, Ruzsics Károly, Skublics Zsigmond.

Iskolaszéki tagok: Árvay István, dr. Czinder István, Farkas Dávid, dr. Graner Mihály, Handler István, Háczy Kálmán, Isoo Alajos, Krosetz János, Lengyel Károly, Szigethy Antal, Udvardy Ignác, Weisz Izidor, Weisz Sándor.

Felügyeleti bizottság tagjai: Árvay István, dr. Czinder István, dr. Graner Mihály, Hajik István, Háczy Kálmán, Handler István, dr. Háy István, Horváth Miklós, Krosetz János, dr. Mangin Károly, Weisz Ede.

A vasuti előmunkálatoknál felmerült 96 frt többlet fedezését illetőleg a polgármester megbízott, hogy szerezze be azon felhívási íveket, melyek a vasuti előmunkálati költségek fedezésére szükséges összegre való adakozás tekintetéből kibocsátottak s az azokon alírt összegek beszédetvén, ebből s ha esetleg még emellett hiány lenne, a városi pénztárból fedeztetnék a 96 frt többlet kiadás, mely a vasuti előmunkálati költségeknél mutatkozik.

Előterjesztett az alispáni hivatal leirata, mely szerint a magas belügyminiszterium engedélyt adott városunkban ragálykórház építésére. A kórházi bizottság megkerestetik, hogy készítsen részletes tervezetet, mennyibe kerülne a ragály kórház felépítése, minő jövődelmi forrásokkal rendelkezünk, melyekből mind a most foganatban levő kórház építési költségei, mind a tervbe vett ragálykórház felépítési költségei fedezhetők s ezek alapján mutassa ki, a rendelkezésre álló összegben felül mennyire volna még szükség.

Polgármester úr előterjesztése szerint a városházánál a tisztviselők rendelkezésére oly szűk helyiségek állnak, hogy hivatalos kötelességüknek úgy szólván képtelenség megfelelniök; miért is kéri a képviselő testület ez iránt intézkedni. A képviselő testület a pénzügyi és gazdasági bizottságokat kéri fel, hogy a városházánál szükséges átalakítások iránt, valamint a tervbe veendő átalakítás költségeire nézve részletes javaslatot terjesszen be, mely javaslat alapján hoz ez ügyben érdemleges határozatot.

A képviselő testület a városi tanácsot felhatalmazta, hogy az átvétel folytán összehalmozódott irodai teendők teljesítésére egy óra egy frt napidíjjal ideiglenesen egy díjnokot alkalmazzon.

A községi bíraskodás gyakorlását a képviselő testület Kovács Károly polgármesterre bízta.

A kisebb polgári peres ügyek vitele tárgyában tett tanácsi előterjesztést a képviselő testület elvben elfogadta, de tekintve, hogy jelenleg a hivatalos helyiségek igen szűkek, más

részt a hivatalnokok az átalakítás folytán felmerült nagyobb mérvű teendőkkel túl vannak halmozva, az indítványt jelenleg a napirendről levétni határozta.

Megyei élet.

A közigazgatási bizottságnak f. hó 9-én Svastits Benó alispán úr elnöke alatt tartott ülésén egyik legfőbb tárgyat a *közegészségügy* képezte.

Méltó elismeréssel kell adoznunk a nyilvánosság terén dr. Mangin Károly fáradhatlan buzgalomú megyei főorvosunknak, hogy a közegészségügy terén mintegy utöröként lép fel és részletes, a dolgot teljes megvilágosításban feltüntető javaslatokat terjeszt elő, melyek pontos foganatosítása által a mindnyájunkat oly közvetlenül érdeklő közegészségügy nagy mérvben lesz javítva.

Még ugyanis folyamatban van az ő indítványa alapján célba vett községi temetők rendezése, mely megszüntetését célozza azon közegészségellenes állapotnak, hogy sokszor a hullák két, három községen keresztül a harmadik község temetőjébe szállíttatnak, már is a mai ülésen az izr. temetők rendezése, a hullaházak felállítására tárgyában terjesztette elő nagy gondtal és kiváló szakértelemmel kidolgozott javaslatát, melyeknek üdvös és célirányos voltáról a közigazgatási bizottság az előadottak alapján teljesen meggyőződés, azokat készséggel szavazta meg.

Az *izr. temetők* ügyében a következő előterjesztést tette: Az 1876. évi XIV. t. c. 116. §-a szerint minden község köteles egy, a helyi, népesedési és egészségügyi igényeknek megfelelő, kellőleg berendezett községi temetőhelyet fenntartani; mert a hulla szabály szerint azon község területén temetendő el, melyben a halál bekövetkezett. A törvény ezen §-a alapján Zalamegye köz. igazgatási bizottsága 1884. évi október 21-én tartott ülésében előadott főorvosi javaslatra a külön községi temetők felállítását elrendelte és azok legnagyobb része egyes helyi viszonyok figyelembe vételével már rendezve is van. A közegészségügyet szem előtt tartó ezen üdvös intézkedés azonban, mely főképp azon célból történt, hogy a hulláknak más községen át a közös temetőbe való szállítása alkalmával felmerülhető fertőzések és ragályozások megszüntetessenek, alig lehet teljes eredményű, sőt célhoz jutás helyett hajtótörést szenvedhet azon körülménynél fogva, hogy az 583 községből álló megyének 402 községében kisebb nagyobb számmal lakó összesen 13724 lélekből álló izr. lakósság, mely vallási hagyományos szokásainál fogva a községi temetőbe nem temetkezik, lakóhelyein temetőket nem állít, hanem a számos (8—10—20—25 sőt 29) község lakósaiból alakult egyes hitközség temetőjébe szállítja halottjait, még pedig a legtöbb esetben utközben több község érintésével és nem ritkán a hullaszállítások iránt a belügyminiszterium által 1875. évben 25194 sz. alatt kiadott rendelet teljes mellőzésével, ami sokszor, főleg pedig ragályos járványok uralkodásakor különféle, a közegészségre veszélyes állapotot idézhet elő.

Igaz ugyan, hogy a hulláknak kegyeleti vagy más tekintetűleg idegen községekbe való szállíthatása kivételesen a törvény által is megengedettik, de ez egyes hitfelekezetre nézve csupán vallási szokásukhoz való ragaszkodás céljából gyakorolható rendszerinti eljárásnak egyáltalán nem tekinthető és meg sem engedhető; mert a közegészség érdekeivel ellentétes.

Ezen, továbbra türelmen állapot megszüntetése végett szükséges, hogy az izraeliták, minthogy más hitfelekezetbeliekkel közös temetőt használni vonakodnak, lehetőleg minden községben számarányuknak megfelelő nagyságú és a közegészség igényei szerinti temetkezési hely berendezésére köteleztessenek és pedig olyképp, hogy azon községekben, melyeknek izr. lakóssága

Két év mult el ez esemény után, már egészen feledésbe ment az egykor oly rémes kép; lelkiismeretem csak néha szólal fel, eszembe juttatva könnyelműségem áldozatát.

Nyár volt ismét, szabad lettem újra, s a szabadba, falura kíváncsi voltam. Ez óhajom közepett önkénytelen eszembe jutott a fűredi szomorú történet. Különöseket az embernek vágyai! Ott töltöttem életem legszomorúbb perceit, ott eredtek hosszú lelki furdalásaim gyökerei és én mégis epedő vágyat éreztem oda visszatérni. Vágyamat nem tudtam leküzdölni és nemsokára utban valék Fűred felé.

Különös meghatottsággal léptem ama helyre, melynek minden pontja ő reá emlékeztetett. Az a nagy kaktusz ott a szobor mellett oly ismerősen tekintett rám, mint mikor ő is ott állt oldalam mellett; ott volt a pad, melyen pihenni szoktunk, csak ő hiányzott; szemem előtt az az ismert táj vonult el, melyen azok a nagy fekete szemek annyit merengtek. . . . Ő már meghalt! . . .

Majd a kis lakás felé mentem, hol ő lakott, s félve néztem az ablak felé, melyen oly bánan szokott kitékinteni; remegtem, hogy hátha ismét találkozom avval a halvány arccal, s ime . . . a mint odatekinték, két ragyogó fekete szem tekint rám s én megdöbbenve fordítam el arcomat. De érzem a lángoló szemek hatását s nem állhattam meg, hogy újra fel ne pillantsak. Két nagy fekete szem volt az, mint az övé, csakhogy ezek mosolygó, épen ragyogó csillagokhoz hasonlítanak inkább. Egy gyönyörű női arc volt az, mely a következő percben láthatatlan volt.

S itt ismét bámulnom kell az emberi szív titkos alkotását. A hely, honnét kinajmim eredtek, a ház, melyből egykor kétségbe esve rohantam ki, a szoba, melybe egy szívet halálra sebzék, most varázsló színben tüntek fel. Feledém a halvány arcot, a megtört szemeket, a fájdalmas mosolyt, s csak az a rózsás arc, azok a fénylő csillagok, az a mosolygó ajk lebegett előttem. Szeretnem volna megsemmisíteni összes emlékeimet, csakhogy ez új érzésnek elegendő helyet adhassak.

az 50 számot eléri, teljesen külön, a község határában saját választásuk szerint, de a szabályrendeletek szigorú szemmel tartása mellett és orvosrendőri szempontból kifogástalan helyen, ott pedig, hol az izraeliták ötvennél kevesebb számmal laknak, a már fennálló községi temetőkben elkülönített s részükre biztosítandó, vagy a temető tőszomszédságában kijelölendő — a lélekszámhoz arányosított nagyságú területen, melyek a külön-nemű vallásnak szokásainak kölesönös figyelembe és tiszteletben tartása tekintetéből mindenkor valamely kerítéssel különítendő el egymástól.

A temetőknek ilyképp berendezése az izraeliták saját érdekükben válik szükségessé; mert a hulláknak idegen községekbe való szállítása nemcsak költséges, de számos megszüntetéssel jár; ugyanis a fentebb említett szabályrendelet 4. és 5. pontja értelmében a mindenkor csak előleges folyamodványra kiadható hatósági engedély nemcsak járványok idején tagadtatik meg, de akkor sem adható meg, ha a hatósági orvos a hulla elszállítását a közegészségre, vagy az avval foglalkozó egyének egészségére teljesen ártalmatlannak nem nyilvánítja. Ilyképpen mindazon hullák, melyeknek szándékolt elszállításával akár az általános, akár pedig az egyes esetekben meghatározott közegészségi szabályok pontos végrehajtása bármiképp akadályoztatnék, az elhaltak vallásának különbsége nélkül a halálozás helyén létező temetőben helyezendők el.

Ily esetben azután nem valószínű, hogy a községekben vallási tekintetű surlódások támadhatnak, melyeknek a javasolt intézkedések által eleje vétnék, valamint megszüntének a szabályrendelet ellen ez ideig oly gyakran elkövetett vétések és óva maradtának az eddigi eljárással sokszor veszélyeztetett érdekei.

A közigazgatási bizottság a törvény rendeletében gyökerező és az eddigi rendellenes állapotok megszüntetését célzó, szükség parancsolta főorvosi indítványt — különösen a közegészségügy állandó javíthatása tekintetéből elfogadta és utasítja a járási szolgabírákat, hogy a járásközségekben levő községek, valamint az izr. hitközségek előjárásaival a főorvosi indítvány alapján a tárgyalást azonnal indítsák meg és az izraeliták részére indítványban előterjesztett mód szerint, a legutóbbi népszámlálás adatai szerint ezek által lakott községek mindegyikében — szükséges esetén a kisajátításról szóló 1881. évi 40. t. c. 2. §-a alkalmazásával temetkezési helynek f. évi december végéig okvetlenül történendő berendezéséről elsőfokulag intézkedjenek, megjegyeztetvén, hogy ezen idő alatt is a meghalt izraeliták hulláinak idegen községekbe való szállítása minden egyes esetben csak a hullaszállítás iránt fennálló szabályrendelet értelmében történhetik, miért is az izraeliták részéről történt mulasztás minden esete az illető községi előjárás által az elsőfokú hatóságnak felelősség terhe alatt haladéktalanul bejelentendő, a határidőn túl pedig az izraeliták temetkezése is szabályszerűleg csak azon község határában engedtetik meg, hol az elhalálozás történt; egyszersmind utasítottak a járási szolgabírákat, hogy eljárásuk eredményét az akkori izr. temetővel ellátott községek névjegyzékével, valamint azoknak is névszerűn felemlítésével, hol a temető berendezése még nem foganatosítottat — ez esetben az indok előadásával — a jövő évi januári közigazgatási bizottsági ülésig elmulasztatlanul bejelentésük.

A minden egyes temetőben felállítandó *hullakamrák* tárgyában megyei főorvos ur a következő előterjesztést tette:

Az emberi hulla a halál beálltától a törvényszabta eltakarítás idejéig az uralkodó hőség, a lakás — és a test állapotának a halál bekövetkezése előtti minősége szerint igen különböző változásoknak van alávetve és ezért szükséges, hogy az elhaltak hullái egészségesekek által lakott helyiségekben lehetőleg ne hagyassanak.

Két nap mulva már ismertem azt az elragadó szépséget, aki feledtetett velem mindent. Ő is nyaralni jött ide egy idős nővel, kit mindig anyjának tekinték, de valóban most sem tudom ki volt, hisz az engem nem érdekelt! Minden gondolatom ő körülte forgott. Aldani kezdtem sorosomat, hogy ide vezérelt, elvakultságomban azt hittem, hogy itt töltött kínaim bőven kárpótolva lesznek.

Éreztem a szenvedélyt, mely keblemben lángolt, s reményem, mely azon korban oly pazarul adatik az embernek, csak éleszté azt.

Nemsokára elérkezettnek hittem boldogságom pillanatát. Epen oly komor idő volt, mint midőn Irma nénihez mentem, ugyanazon szobában találtam Iliát egyedül, melyben őt látam utolján. Ő is a pamlogan ült s én közeledék hozzá. Mint a hegytetőről leguruló kő folyton sebesedve halad, úgy érzem a döntő pillanatot közeledni. Már megfogtam kis kezét, szerelmitassan szoritám meg, már kiejtém a szót, mely a szerelmeseknek új időszámítást nyit meg mint az olimpiadok a görögöknek, — s ő kivoná bársonypuhaságú kezecskéit kezemből, mosolygva hátrált s enyelegve szóló hozzám: „Azt hittem csak tréfa! Mit szólna ehhez férjem?”

E szóra süllyedni érzem lábam alatt a padlót! „El innen!” kiálték fuldokolva, „e hely csak kárhozat rám nézve!” S rohantam ki a szobából. Az eső épen úgy vert hazáig, s oly sietve hagyám el a helyet, mint akkor.

Két megtört szem panaszos s két ragyogó csillag guynyos tekintete, egy halvány arc szomorú, s egy üde mosolygó arc elutasító képe kíséremek utamon. Ő nem voltam egyedül! Társaim voltak a kin és szégyen.

* * *

Es e romok közti bolygás még most is fáj lelkemnek; sokszor látom a két lénynek tekintetét, melyet az elmúlt hosszú idő sem volt képes elhomályosítani. Sokat elmélkedtem multam e záka fölött, s most már tudom, hogy az első bűnöm, a második büntetésem volt.

lyoztam meg a kifejeletet. E tudatnak rögtöni felvillanása volt oly borzasztó hatással rám ama szomorú pillanatban, ez cikázott rémesen keresztül agyamon, ez ütött tova, mintegy gyilkost a büni színhelyéről, ez a tudat keseríti lelkemet most is, ha visszagondolok ez időre.

Reszketve irtam pár sort Béla bátyámnak, s mentseget hoztam fel gyors és búcsunélküli távozásom miatt, azután elhagytam a helyet, menekültem vissza a város zajába, hogy ott feledhessem pillanatokra a szomorú történeteket.

Az időbe helyeztem reményemet, s az idő nem esalt meg. Lassankint a homályba veszett a bús emlék, s elveszté már kinzó tulajdonát. Béla bátyám nagyon természetesen találhatta eltávozásomat, s amugy sem szoktunk egymással levelet váltani, tehát Irma néniem sorsáról mit sem tudtam. Kérdezni pedig óvakodtam bárkit is, kitől talán hírt hallhattam volna. Mennyire meglepőbb volt tehát, midőn egy téli napon, körülbelül 6 hónap mulva, fekete szegélyű levelet kaptam, melyen Béla bátyám írását ismertem föl.

Fejemben zugást és szíven körül erős szorulást érezék, midőn azt felbontám. Nem hiába borzadtam meg előre. Nejeinek haláláról tudósított. Röviden, érthetőleg fejezte ki magát s mégis vagy tizszer elolvastam a szomorú tudósítást. Sokáig tűnődtem e szó felett: meghalt! . . . Ugy érzem, mintha az emlék mindig nagyobb és nagyobb világításba jőne, mintha az a halvány arc mindig élénkebben látszanék, mintha ott lebegne felettem. Megtört szemeit félig nyitva rám veté, fehér ajkai, mintha azokat a rémes szavakat ismételték volna, melyeket akkor mondott: „kínos nyugalmamból, melyben csendesen haltam volna meg, egy még kinzőbb életbe ragadtam, hogy annál több reményből megfosztva, annál több sebtől vérezve, annál előbb haljak meg.!” S most már e szív elvérést, s utolsó cseppje is kihült; ő meghalt! . . . S nem én siettettem-e halálát, nem én fűtöttem-e szívén a legmélyebb sebet, nem én tettem-e halálát oly kínossá?

Sokáig dúlt keblemen a fájó érzés, hogy könnyelmű játékom egy bánatos szívet tört meg!

* * *

MAGYAR SAVANYUVIZ.

Széchenyi-forrás.

Természetes, nem mesterségesleg előállított forrásvíz. ÖPSZÓRÓSEN VEGYELEMEZVE. KÜTÜNŐ ASZTALI VIZ. Orvosi kútmosások által ajánlva. Tartalma:

Széchenyi-forrás (Magyarország)	97	79	84	48	48	43	41	50
Széchenyi-forrás (Stierthorn)								
Széchenyi-forrás (Gizella)								
Széchenyi-forrás (Magyarország)								
Széchenyi-forrás (Bentzi)								
Széchenyi-forrás (Csehország)								
Széchenyi-forrás (Görschbühl)								
Széchenyi-forrás (Magyarország)								
Széchenyi-forrás (Mohai)								
Széchenyi-forrás (Csehország)								
Széchenyi-forrás (Kronoth)								
Széchenyi-forrás (Stierthorn)								
Széchenyi-forrás (Stierthorn)								
Széchenyi-forrás (Stierthorn)								
Széchenyi-forrás (Magyarország)								

VOCLEK JÓZSEF, tulajdonos.
Kapható minden nagyobb fűszerkereskedésben. Hamisítások kikerülése céljából a dugósüveg alá félfőrtől része "Pécs" körirattal van ellátva.

Nagy tövadás volna, a savanyúvíz jóságát egyedül a pozsgás után megírta. Azon savanyúvíz, melyek az oly nagyrabecsült és gyógyhatásos sávkának (alkalium) csak csekély mennyiségű tartalmazzák, — mi által a bor kellemetlen sava kéve és ley az kellemes-édeskes ízűvé válik — rendszerint erősen hűzzék, mert a kevés mennyiségű szesz (szószav) majd semmi által megírva vagy kéve nem lesz és ley gyorsan pozsgéva elparlog.

Ily vízközlő azt szokás mondani, hogy a bort savanyúvíz Azonban egészen megbízható felvilágosítást a savanyúvíz értékeiről nyújt a vegytani vizsgálat, a mikor a legnagyobb suly a legbecesebb részkeve: szószav, szószavas natron, Chloratrium és Lithionra lesz fektetve. Azon savanyúvíz, mely a leghalványabb legújabb mennyiségben tartalmazzák, a legújabb

A Szombathelyen megjelent "Volksfreund" 19. száma. Magar savanyúvíz című a következő közleményt hozza: "Nem kétszélünk, hogy rövid időn ezen hazai termék, mely Budapest, Bécs- és Berlinben tudományosan megvizsgálva, Bécsben és Trieszben kitértetve lett, vegre is legyőzi hason minőségű stájer vetélytársát, a melyeket tartalmával fogva felül is mülja: legyőzi dacára a sok viszonytalanságnak, a melyek nálunk minden új vállalatnak küzdelme kell. Mi részünkről hazafias kötelességünk tartjuk: minden hazai vállalatot, mely beutunkat a külföldtől távol tartani van hivatva, felszámítani, amint is inkább, mivel a jelen esztendőben meg azon előnyben is részesülünk, hogy a "Széchenyi-forrás" létezésé óta fél annyi ártót kapunk savanyúvíz, mint azelőtt. Legújabb időben a stájer forrásokból oly savanyúvíz jönnék OVAS, melyek vasestéké közt folynak, és melyeknek alkalmazása forgalomban, melyek vasestéké közt folynak, és melyeknek alkalmazása magyar savanyúvízünk mint az egészségrek áros hatást, tilva van.

MAGYAR SAVANYUVIZ.
Külföldi BECSBEN és Trieszben.

Legnagyobb ásványvíz raktár

ZALA-EGERSZEGEN.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy kiválóan berendezett fűszerkereskedésben mindennemű bel- és külföldi

ÁSVÁNYVIZET

tartok, és azon előnyt nyújtom, hogy azt lezállított áron arusítom.

Kiváló tisztelettel:
MARTON LIPÓT
fűszer- és ásványvíz raktára Deák-tér 4-ik sz. a nagytemplom áttellenében.
125. 6-6.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH

BUDAPESTEN

CAFDASÁGI GÉP-KIÁLLITÁST

MEGHÍVÁS.

A FOLYÓ ÉVI ORSZÁGOS KIÁLLITÁS ALKALMÁBÓL

1885

BAJAI KÖRLET NO. BUDAPESTEN 6. YAZI KÖRLET 63.

RENDEZETT BE. melynek szövege megtalálható a szövegben.

Legjobb és legolcsóbb Kávé és Thea

beszerzési forrás.

ETTLINGER & Co Hamburg

(Világ-posta szétküldés)

ajánlják finom és izletes árúkat postán, portomentesen ingyenes csomagolással, utánvétellel vagy a vételár előleges beküldése mellett 5 kilós zsákokban.

Közönséges kávé, izletes	3 frt 15 kr.
Río, finom, erős	3 frt 45 kr.
Santos, szerfelett tiszta	3 frt 75 kr.
Cuba zöld, erős, brillant	4 frt 15 kr.
Mocca-gyöngy valódi	4 frt 25 kr.
Domingo, igen finom	4 frt 70 kr.
Campinas, szerfelett finom	4 frt 90 kr.
Ceylon, kekes zöld, erős	4 frt 95 kr.
Java zöld, erős, izletes	5 frt — kr.
Arany java, erős, izletes	5 frt 15 kr.
Portorico, zamatos, erős	5 frt 25 kr.
Gyöngy kávé, igen finom, zöld	5 frt 55 kr.
Java, igen jó, igen izletes	5 frt 95 kr.
Plantago, zamatos	6 frt 20 kr.
Menado, szerfelett finom, barna	6 frt 30 kr.
Arab mocca, kilója	7 frt 20 kr.
Chinai thea	1 frt 70 kr.
Congo, igen finom	2 frt 60 kr.
Souchong, szerfelett finom	3 frt 70 kr.
Pecco-Souchong, igen finom	4 frt 90 kr.
Császár thea, legjobb minős.	4 frt 20 kr.
Asztali rizs, igen finom 5 kiló	1 frt 40 kr.
Jamaicai Rum, 4 liter	4 frt 20 kr.
(javár) 2 kiló tartalommal	4 frt 15 kr.
(gyengén szóva) 1/2 ..	1 frt 65 kr.
Matjes-Hering) 5 kilós	2 frt 05 kr.
(új delicatessé) hordóban	(2 frt 60 kr.

Árjegyzék ingyen, bérmentve.

Honi József főherczeg ipar

Nemencsek-féle bőrkenőcsöket

a magyar királyi kormány szakminisztere megvizsgáltván, azokat 31643 82. számú leirattal:

minden gyártmánynál a legjobbaknak

bizonyítja. A bőrneműnek új szint, erőt adnak és vízhatlanná teszi. Bővebbet a hasznalati utasítások. **Árjegyzék:** 1 kilo fekete bőrkenőcs 1 frt 20 kr., fél kilo 60 kr., negyed kilo 30 kr., nyolcadkilo 20 kr., tizenhatod kilo 12 kr. Sárga bőrkenőcs 1 kilo 1 frt 50 kr., fél kilo 80 kr., negyed kilo 40 kr. Kettős eredetű velencei bőrlakk 1 üveg 60 kr. — Érciszítító 10 kr. — Tyukszemtapasz 50 kr. — Poloskavesztő 50 kr. Peccsőtisztító szappan 10 kr. — Ugyanonnak: Szulfána-pipere és növényiszappan, az előkelő hölgyvilág legkedveltebb szappana, 35 kr., 3 drb 1 frt. Budapestre és környékére házhoz szállítatik a megrendelés, ha egy levelező lapon ez megtétetik.

Sinko Józsefnél Budapesten fölmerült panaszok miatt a raktárt bezártattuk s ennélfogva figyelmeztetjük ügyfeleinket és vevőinket, hogy Nemencsek-féle gyártmányokat Sinkótól nem kap s a hamisítványoktól óvakodjék. Megrendelések intézendők magához a céghez:

Nemencsek Jakab és társa
Budapest, Kőbánya, Jászberényi ut, Lazar-haz.

József főherczeg ő cs. és kir. főudvarmesterei hivatalától.
Nemencsek J. urnak Budapesten.
Ezennel bizonyítom, hogy saját gyártmányú fekete bőrkenőcs a főhercegi istállók számára szállítatik és általában löszerszámok bekérésére elrendeltetvén, mindaddig jó sikerrel alkalmaztatott és a löszerszámok gondozására alkalmasnak bizonyult. Kelt Alesuthon, 1882. évi augusztus hó 29-en 82. 52—13. Baró Nyáry, tábornok.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására juttatni, hogy izlettemben

ÉRCZKOPORSÓK,

továbbá saját készítésű tölgy-, fenyőfa, fenyőmáz és behuzott koporsók, valamint egész temetési felszerelés a legjutányosabb áron kaphatók.

Alázatos szolgáljuk:
Sipos János
asztalos
108. 12—8.
ZALA-EGERSZEGEN.

Ásványvíz RAKTÁR.

Bátor vagyok a nagyérdemű közönség becses figyelmébe ajánlani, hogy Zala-Egerszegen, a Kazinczy-téren levő üveg-, porcellán- és norinbergi áru kereskedésben

mindennemű kült- és beiföldi **ásványvizek**

a legfrisebb töltésben s a legjutányosabb áron kaphatók az egész idény alatt.

Fenyvesi Miksa.

STEIN SAMU

aranyműves Budapesten

Király utca 53. sz. Akácfa utca szögletén ajánlja

óra, arany és ezüstmű

r a k t á r á t

Mindennemű javítások a legjutányosabb áron elkészítetnek.

Disznópor.

A meleg idő beálltával előforduló betegség, különösen disznó hullás ellen leghathatósabb szer.

Adagja 10 kr.

Carbolsav, fertőtlenítő szer, egy kilo 50 kr.

Kapható: a megyeház melletti Szent-Háromság és a piacon a Szent-Lélek című gyógyszerárban **ZALA-EGERSZEGEN**

Harkányi Harkányi Harkányi

gyógyfürdő, gyógyfürdő, gyógyfürdő.

Magyarország, Baranyavármegyében, **fürdőidény május 1-től szeptember 30-ig.**

Habár ezen fürdő hírneve oly hosszú évek folyása óta számtalan kiváló gyógyeredményei által meg is lett alapítva, mégis a fürdőigazgatóság sok évi tapasztalat alapján kijelentheti, hogy ezen csodaszéri gyógyforrásnál ezerek és ezerek a legmakacsabb és legnehezebb betegségekben is egészségüket és épségüket visszanyerték, a miért is a legnagyobb elismerést érdemli.

E fürdő a maga nemében egyedüli: minden más akár beiföldi, akár külföldi hason gyógyforrást gyógyhatás tekintetében felülmúl: a mit különben az évről-évre szaporodó vendégek száma is bizonyít.

Ezen 50° R. természetes meleg ártézi kénforrás kitűnő gyógyítási hatással bír csúszos, köszvény, görvélv, idült bőrkütegekre, aranyér, nőbántalmakra, fogamzási hiányok, sebzések, daganatok és higanyos gyógyszerek által okozott mérgezésekre, továbbá máj, lép, általán mirigy-daganatokra, nehez hallás, idült szem-bajok és ivarszervi bántalmak ellen.

Az utazásra ajánlható Budapest-pécsi vasut, vagy Déli vasut budapest-kanizsai-baresi vonala, állomás: Pécs, alföldi vasut Eszéken át Villányig, Mohács-pécsi vasut, állomás: Villány. Posta- és távirat-állomás.

Bővebb tudósítást a legnagyobb készséggel dr. **HELLER JÓZSEF** rendes fürdőorvos nyújt. Harkány, 1885.

A fürdő **Harkányi igazgatóság.** Harkányi gyógyfürdő 140. 12—3. Harkányi gyógyfürdő.

Véglegesítés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Hock János nagykanizsai polgári iskolai segédtanítót jelen állásában véglegesítette.

A csáktornyai állami tanítóképezdénél a tanképesítő vizsgálatok f. hó 22-én és következő napjain tartatnak. A vizsgálatra jelentkezett 9 negyedéves növendék és 5 gyakorló tanító.

A budapesti allami középipartanoda igazgatósága figyelmezteti az érdekelt szülőket, hogy az állami középipartanodában a beiratások ezután szeptember hó első napjától fogva nem 15-ig, hanem csak 10-ig tartanak, továbbá a tanulók beiratkozáskor szüleikkel vagy gyámjaikkal tartoznak megjelenni, végre hogy első vonalban azon tanulók vétetnek fel, a kik legalább a most bekövetkező nyári szünidő alatt a gyakorlatban dolgoznak s azt hiteles bizonyítvánnyal igazolják.

Alapszabály megerősítés. A sümeghi lövész-társulat alapszabályait a m. kir. belügyminiszterium f. évi 19470. sz. a. a bemutatási záradékkal ellátta.

Tempiomégés. Urnapján Csabrendeken a róm. kath. templom délután 1/2 órakor kigyulladt s a száraz időben a tűz a faszindelylyel fedett tetőzetén gyorsan harapózott tova, hogy a megmentésről szó sem lehetett. A torony ledőlt, a harangok leestek; a csak ez évben renovált templom a kár 10 ezer forintra tehető. Leégett még 3 lakóház és 5 pajta. Hogy nagyobb kár nem fordult elő, ez a derék sümeghieknek és gyömőreieknek köszönhető, a kik feckendőkkel nyomban a vész helyén megjelentek szerencsétlen társaik segítségére. — A tűz keletkezését illetőleg úgy értesülünk, hogy a körmenet alkalmával a templom közelében midőn mozsaraztak, ez alkalmat egy inas gyerek felhasználva, pisztolyal a sekrestye tetőzetének alján levő veréb fészekre lött s csak később, mikor már a körmenet bevégeződött, vette észre rémülve a nép, hogy a templom ég.

Vizbefulladás. Koczon István völgyfalusi lakósnak 3 éves Rozi leánya f. hó 6-án déltájban, míg a szülők a háztól távol voltak, az utca végig folyó patakban bukkott s mielőtt észre vették volna, bele halt. — Junius hó 7-én pedig délután egy óra tájban Szent-Erzsébet hegyen Szabó Sándor hegyi lakósnak 1 1/2 éves kis leánykája, míg anyja az udvarban elaludt, az udvarban levő tókaiba esett és belefullt.

A megyei csendőrség május hóban letartóztatott rablógyilkosságért egy, méhmagzat elhajtásért 3, rablásért 2, betöréses lopásért 4, egyéb lopásért 11, lopás gyanújaért 6 egyént és 6 igazolvány nélküli csavargót. Feljelentett gyilkosság gyanújaért egy, egyéb lopásért 6, gyújtogatás gyanújaért 3, záróra be nem tartásért egy, orvvadászatért 5 egyént. Feljelentett továbbá egy súlyos testi sértési esetet, 12 betöréses lopást, 11 egyéb lopást, 6 káréget, 3-szor lovak bitangba jutását. Segédkezett 15 szőr letartóztatásnál, 21-szer segély szolgálatot teljesített, 24-szer rabkíséretet foganatosított, 2-szer fogoly őrizetet, 5-ször elővezetést, 77-szer egyéb szolgálót, 156-szor éjjeli őrk ellenőrzését teljesítette, 5 szőr vasuti ügyeletet, 19-szer vásári ügyeletet tett s 4-szer buesnál teljesítette a felügyeletet.

Vörösmarty összes munkáiból Mehner Vilmos kiadásában vettük a 31—34. füzeteket. A 31. füzet a IV. kötet befejezést nyers a 32. füzet megkezdődik az V. kötet, tartalmazva a halhatatlan költő drámai költeményeit a „Czillei et Hunyadiak”-at, majd Julius Caesart. — A díszes kiállítású, egyedül teljes művet melegen ajánljuk olvasó közönségünk figyelmébe. Az egyes kötetekhez díszes és emellett igen jutányos be-kötési táblák szerezhetők piros, kék és barna színben; egy-egy tábla ára 90 kr. A táblák minden kötethez külön is haphatók.

A „Képes Családi Lapok” 37. számának tartalma Esküvő előtt. (Elbeszélés folytatása.) Szépfaludi Ó. Ferencről. — Gizella. (Az „Ellák” eposzból.) Fülöp Arontól. — Honatyák omlása. (Tárca.) Csajthy Ferencről. — Első kliensem. (Elbeszélés.) Dombay Hugótól. — A szív joga. (Elbeszélés.) Paral Bertalantól. — Vadlud. (Elbeszélés folytatása.) Erdélyi Gyulától. — Pantheon Párisban. — Az országos kiállításról. (X. Mezőgazdasági csarnok.) Szántó Elemértől. — Házasság pénzért. (Regény.) Br. Horváth Miklóstól. — Képmagyarzatok. — Mindenféle. Elfizetheti: Mehner Vilmosnál, Budapest IV. ker. papnövelde utca 8. sz. Egész évre 6 frt, fél-évre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr.

Olcsó gyógyszer. Gyomor-bajban szenvedőknek ajánlatik használni MOLL valódi Seidlitz pora, melyek csekély költséggel is a legtartó-abb gyógyszereményt biztosítják. Doboz utasítással egy o. é. frt. A vidéken minden gyógyszerertárban és fűszerkereskedésben határozottan MOLL készítménye ennek gyári jelvényével és aláírásával kérendő.

Közgazdaság.

Magyar-Francia biztosító r. társaság. Az 1884-ik évre kiadott üzleti jelentésből örömmel győződünk meg, hogy ez intézet műveletei ez év folyamában kedvező sikerrel jártak s hogy az intézet üzletköre az intézet emelkedésével lépést tartva jelentékenyen terjeszkedett. A társaság tevékenysége összes ágaiban nevezetes haladást tett és egészben úgy, mint az egyes üzletágakban kielégítő, sőt részben kitűnő eredményeket mutathat fel, díjtartalékai ismét jelentékenyen növekedtek és kártartalékai bő javadalmazásban részesültek.

Az elemi- illetve a tűz-, szállítvány és jégágban a bruttó-bevétel 7.091.827 frt 54 kr. rugott, (az előző év 6.371.181 frt 62 kr. bevétel ellenében), vagyis 720.665 frt 42 krral több mint tavál. Az életbiztosítás az 1884. év végével 8858 db. kötvénnyel 17.888.263 frt 12 kr. tőke és járadék biztosítási állagot mutat fel. A társaság 1884. december 31-én az elemi biztosító ágazatokon 1.168.852 frt 17 kr., az életbiztosítási ágazatban 1.084.020 frt 24 kr., együtt 2.252.872 frt 41 krt tevő minden megterheléstől ment díjtartalékok és 1.311.976 frt 27 kr. ágióárfolyam különbözet-, nyereség és különleges tartalékok felett rendelkezik. Ennélfogva

a mult évhez viszonyítva az összes tartalékok 780.800 frt 53 krral szaporodtak.

A társasági alapbetétek 5.274.469 frt 80 krról 6.164.791 frt 03 krra, tehát 890.321 frt 23 krt tevő tekintélyes összeggel emelkedtek. Az 1883-iki mérleg 635.875 frt 31 kr. tiszta nyereséget mutat ki. A jelentésben foglalt adatok hű és kelvező képet nyújtanak a társaság üzleti és pénzügyi helyzetéről. A társaság 5 évi fennállása óta 26.982.924 frt 79 kr. díjakat vételezett be és károkért 18.384.030 frt 59 krt tevő tekintélyes összeget fizetett ki; ezen felül 4.357.667 frt 90 krt helyezett vissza különböző tartalékokba.

Felelős szerkesztő s kiadó-tulajdonos:
UDVARDY IGNÁC.

Árlejtési hirdetmény.

1. A XX-ik kerület kir. főmérnöke a nagykanizsa-tapolcazi államuton 18—19 km. szakaszán levő 21. sz. átereszt újbóli építését f. évi május hó 30-án 23 szám alatt 481 frt 87 krral.

2. A pozsony-varasdi államut 188—189. km. és 193—194 km. szakaszán levő korlátok helyreállítását f. évi május hó 25-én 31. sz. a. 139 frt 82 kr.

3. A pozsony-varasdi államuton 209—210 km. szakaszán levő 209. sz. hid újbóli építését f. évi május hó 30-án 32. sz. a. 412 frt 57 kr.

4. A XIII. középítészeti kerület felügyelője a pozsony-varasdi államut 181—182 klm. szakaszán levő 197 sz. nagy Zalahid kijavítását f. évi május hó 24-én 27. sz. alatt 550 frt 18 krmlyi összeggel engedélyezte.

Ezen munka biztosítása tekintetéből alóli hivatalt irodájában folyó 885 évi junius hó 12-án reggeli 10 órakor írásbeli ajánlatok elfogadásával párosult nyilvános szóbeli árlejtés fog tartatni, melyre vállalkozni szándékozók azonnal hivatnak meg, hogy az árlejtésbeni részvevés esetére, magukat a fent kített összeg 5%-val mint bánatpénzzel ellássák, mely vállalkozás esetében 10% biztosítékra lesz kiegészítendő.

Írásbeli ajánlatok fentebb kített nap reggeli 10 órájáig fogadhatnak el; ezekben az ajánlattevő neve, lakása és polgári állása pontosan kiteendő, továbbá számmal és szóval kiírandó azon száztóli elengedés, melyért ezen munkálatokat elvállalni szándékozik, világosan kifejezendő végre, hogy ajánlkozó a munkálatokat és feltételek tartalmát ismeri és elfogadja.

Írásbeli ajánlatokhoz, melyek 50 kros bélyeggel ellátandók, a vállalati összeg 10%-ja készpénzben vagy elfogadható állampapírokban csatolandó.

A tervezetek, műszerelvények és feltételek alóli hivataltól a szokott hivatalos órákban megtekinthetők.

Zala-Egerszegen, 1885. évi junius hó 5-én.

Zalamegyei m. kir. építészeti hivatal.

145. 2—2.

Radai Parádi Gishübli Mohai Petánci Savanyú vizek

mindenkor fris töltésben és a legjutányosabb áron kaphatók

HEINRICH W. és L.

kereskedésében
ZALA-EGERSZEGEN.

102. 19—7.

Nagy fontosságú hír!

Epilepsia (Eskór)

egy új és alaposan kipróbált gyógyszer által bizonyosan és gyökeresen kigyógyíttatik.

Miutánmég a Bromkalium folytonos használata mellett is csak a legtrikább esetekben lehet ezen betegségből kigyógyulást konstatálni, végre nekem sikerült egy oly készítményt előállítani, mely a legszebb eredményeket képes felmutatni, mely bizonyosan és alaposan gyógyít a legidültebb esetben is és így nagy fontossággal bír minden betegre nézve, ki ez ideig nem tudott felgyógyulni e rettenetes betegségből.

Számos bizonylat és kitüntetés különböző rangú egyéniségektől.

A gyógyuláshoz megkívánható gyógyszernek instructioval együtt eredeti csomagban 20 frank vagy 16 márká beküldése, vagy utányt mellélt küldetnek meg.

Megrendelések közvetlen hozzám intézendők.

RIEBSCHLÄGER S.

71. 18—14. specialista

Berlin, S. Brandenburgstrasse 35.

A torontalmegyei gazdasági kiállításon 1884-ben EZÜST DISZ-OKLEVELET nyert.
A bécsi 1883. évi nemzetek gyógyász. kiállításon EZÜST ERMET nyert.
A triesti 1882. évi kiállításon ERONZ-ERMET nyert.
A gráci 1880-ik évi országos kiállításon ELISMERÉSI OKLEVELET nyert.

A MOHAI AGNES FORRÁS

hazánk egyik legszénhidrusabb

SAVANYÚVIZE

kitűnő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmain alapuló bajában. Általában a víz mindazon kóroknál kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének fölfokozása kívánatos.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Kizárólagos
főraktár

Édeskuty L.

m. kir. udv. szállítónál,
Budapesten.

Ugyszintén kapható minden gyógyszerertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Az 1884-ik évi elszállítás

1,500.000
palaczk.

Zala-Egerszegen kapható: Grünbaum Ferenc, Heinrich W. és L., Marton Lipót, Weisz Jónás unokaöcscse uraknál.